СКАЗАНІЕ

о

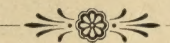
ЧУДОТВОРНОЙ КАЗАНСКОЙ ИКОНѢ

Пресвятой Богородицы.

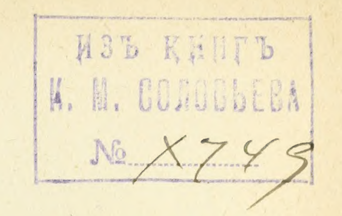
Рукопись святѣйшаго патріарха Гермогена.

Съ предисловіемъ Академика А. И. Соболевскаго.

Изданіе Московской Церковной Комиссіи по устройству чествованія историческихъ событій 1612, 1613 и 1812 годовъ.



МОСКВА.
Синодальная Типографія.
1912.



СКАЗАНІЕ

о

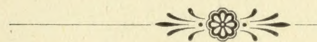
ЧУДОТВОРНОЙ КАЗАНСКОЙ ИКОНѢ

Пресвятой Богородицы.

Рукопись святѣйшаго патріарха Гермогена.

Съ предисловіемъ Академика А. И. Соболевскаго.

Изданіе Московской Церковной Комиссіи по устройству чествованія историческихъ событій 1612, 1613 и 1812 годовъ.



МОСКВА.
Синодальная Типографія.
1912.

Московская Синодальная Библіотека владѣетъ рукописью № 982, представляющею собою нѣсколько тетрадокъ въ четвертку; всего въ ней 39 листовъ, а листовъ имѣющихъ письмо—36; она безъ переплета; вкладывается въ картонный футляръ позднѣйшей работы.

Внѣшній видъ рукописи—болѣе чѣмъ скромный.

Судя по тому, что поля ея сильно обрѣзаны, она нѣкогда входила въ составъ такъ называемаго сборника, то-есть была сплетена съ другими подобными ей рукописями въ одно цѣлое и составляла вмѣстѣ съ ними одну книгу.

При включеніи въ сборникъ, къ рукописи было присоединено заглавіе (нынѣ оборотъ 1 листа), на четверткѣ бумаги другого качества, не того, что въ рукописи. Но цвѣтъ (загрязненность) прежняго перваго листа рукописи (нынѣ 2 листа) показываетъ, что рукопись относительно долго употреблялась въ видѣ тетрадокъ и при этомъ была захватана руками и немного засижена мухами.

Зачѣмъ и когда ее извлекли изъ книги, трудно догадаться. Можно предположить, что переплетъ

износился, книга растрепалась и отдѣльныя тетради ея и листы начали выпадать. Тогда было произведено извлеченіе. Лицо, вынувшее рукопись изъ книги, мало заботилось о сохранности ея листовъ.

Внимательное отношеніе къ рукописи началось лишь тогда, когда было обращено вниманіе на древнюю надпись. Эта надпись, находящаяся на нижнемъ полѣ листовъ 3—10, часть которой отрѣзана, даетъ намъ свѣдѣнія объ лицѣ, писавшемъ рукопись и вообще о болѣе ранней судьбѣ рукописи. Она сдѣлана почеркомъ XVII вѣка, почти современнымъ почерку рукописи, и не внушаетъ никакихъ подозрѣній: «....[1]) привезены к Москве из Казани, а писмо в них рука Святѣйшаго Ермогена, Патриарха Московскаго и всеа Русии, а писалъ тѣ тетрати в Казани Ермогенъ Митрополитъ, тогда ....[2]) какъ сия святыя чюдеса складывалъ, и писалъ своею рукою».

Другая, новая, надпись на оборотѣ послѣдняго листа: «Сія рукопись Святѣйшаго Гермогена, Патріарха Московскаго и всея Россіи, прислана, для храненія, въ Патріаршую Библіотеку въ 1851 году отъ Ихъ Императорскихъ Высочествъ, Государей Великихъ Князей Николая Николаевича и Михаила Николаевича, Коимъ она поднесена была въ Нижнемъ Новгородѣ въ 1850 году».

---

[1]) Обрѣзано.

[2]) Обрѣзано.

Эта вторая надпись сообщаетъ намъ, когда и отъ кого рукопись патріарха Гермогена поступила въ Московскую Синодальную Библіотеку; но изъ нея не видно, кто въ Нижнемъ Новгородѣ поднесъ ее великимъ князьямъ и въ какомъ книгохранилищѣ этого города она хранилась.

Разсматривая почерки рукописи, мы видимъ, что ихъ нѣсколько.

Почеркъ съ 26 листа до конца несомнѣнно принадлежитъ самому Гермогену. Онъ смѣлъ и небреженъ. Письмо послѣднихъ листовъ (начиная съ 29) носитъ черновой характеръ, имѣетъ разнообразныя помарки и приписки на поляхъ и между строкъ и вообще отличается всѣми признаками авторскаго письма. Этому же почерку принадлежатъ поправки и приписки на другихъ листахъ рукописи—признакъ, что авторъ тщательно проредактировалъ весь ея текстъ.

Кажется, между почерками 2 — 25 листовъ одинъ также принадлежитъ Гермогену. Онъ очень близокъ къ почерку 26 листа и слѣдующихъ, принадлежащему Гермогену, но имѣетъ отъ него нѣкоторыя отличія общаго характера. Послѣднія могли произойти отъ того, что между написаніемъ этихъ двухъ группъ листовъ, какъ сейчасъ увидимъ, протекло болѣе десяти лѣтъ.

Съ 4-й строки 10 листа начинается довольно тщательный и разгонистый почеркъ одного писца; онъ оканчивается въ началѣ 1-й строки 13 листа. А съ оборота 16 листа идетъ почеркъ другого писца, еще болѣе тщательный, и продолжается до послѣдней строки оборота 18 листа. Похоже, что оборотъ 24 листа и весь 25 листъ писаны первымъ писцомъ. Почеркъ оборота 19 листа также принадлежитъ не Гермогену.

Судя по всему, первая половина рукописи представляетъ чистовой списокъ съ не дошедшаго до насъ черновика, сдѣланный поспѣшно, совмѣстными усиліями нѣсколькихъ искусныхъ въ письмѣ лицъ, между которыми могъ быть и самъ авторъ.

На одномъ изъ листовъ этой половины—на оборотѣ 21 листа—читается важная приписка. Первоначально было написано: «и к сынома его царевичю князю Ивану Ивановичю и царевичю князю Ѳеодору Ивановичю»; а потомъ, почеркомъ Гермогена, прибавлено: «нынѣ же Божіею благодатию государь царь и великий князь».

Изъ нея видно, что первоначальный текстъ былъ писанъ еще при жизни царя Іоанна Грознаго, слѣдовательно, не позднѣе 1584 года, а приписка сдѣлана уже послѣ смерти его, бывшей 18 марта этого года, въ царствованіе царя Ѳеодора.

Вторая половина рукописи, съ 26 листа, говоритъ уже въ самомъ текстѣ о «государѣ царѣ и великомъ князѣ Ѳеодорѣ Ивановичѣ» (оборотъ 33 листа); а въ концѣ ея упоминаются событія съ означеніемъ годовъ, мѣсяцевъ и чиселъ, когда они совершились. Эти даты—101 (1593) годъ 7 февраля, 102 (1594) годъ 14 апрѣля и 103 (1594) годъ 27 октября.

Слѣдовательно, эта половина писана не раньше конца 1594 года.

Въ началѣ царствованія Ѳеодора Гермогенъ сдѣлался архимандритомъ Спасо-Преображенскаго монастыря въ Казани, а въ 1593 году мы его видимъ уже Казанскимъ митрополитомъ. Въ виду этого представляетъ большой интересъ одна изъ отмѣтокъ его на оборотѣ 17 листа. Здѣсь первоначально было написано: «мнѣ же тогда в чину поповсте святаго Николы иже зовется Гостинъ» и т. д., и говорилось объ участіи въ событіи самого Гермогена. Это упоминаніе о самомъ себѣ, сдѣланное Гермогеномъ іеромонахомъ, было уничтожено Гермогеномъ митрополитомъ, который на оборотѣ 17 листа отчеркнулъ приведенныя выше слова и поставилъ для писца замѣтку: «не пиши того, что в чертѣ». Мелочь, характеризующая смиреніе Гермогена.

Помимо интереса общаго характера, вызываемаго личностью патріарха Гермогена, рукопись его представляетъ еще спеціальный интересъ для палеографіи.

Скоропись—обычный типъ письма въ московскихъ документахъ XVI вѣка, но она—рѣдкость въ книгахъ этого столѣтія. Между тѣмъ въ рукописи Гермогена, имѣющей приблизительную дату: 1584—1595 годы, мы имѣемъ нѣсколько скорописныхъ почерковъ. Изъ послѣднихъ два могутъ принадлежать писцамъ-ремесленникамъ, а третій, самого Гермогена, интересенъ намъ какъ почеркъ одного изъ образованнѣйшихъ людей своего времени, опытнаго и искуснаго въ литературномъ дѣлѣ.

Транскрипція текста, находящагося въ рукописи патріарха Гермогена, издана въ «Твореніяхъ Святѣйшаго Гермогена, патріарха Московскаго и всея Россіи», тою же Комиссіею, которой принадлежитъ и настоящее изданіе (Москва, 1912 г.).

Фотолитографическое воспроизведеніе рукописи патріарха Гермогена исполнено въ мастерской Товарищества скоропечатни А. А. Левенсонъ.

Академикъ А. Соболевскій.

Мсца июля въ . и .

повесть и чюдеса

пречтыя бцы. чтнаго и слав

наго ея явления образа

иже в казани. списано сми

реным ермогеном митро

политом казанскимъ.

Блгослови ѡтче.



2.

Иже твои пре[illegible]но [illegible] созд[illegible] [illegible],

м[у]ч[е]н[и]комъ постомъ [illegible] ѿтому [illegible] всемъ,

[illegible] Исуса Христа. И прошедше[е] его пр[е]с[вя]тая

и пребл[а]ж[е]нныя [illegible] бѣды и пр[е]подобныя

м[у]ч[е]ния. претрудною и тяжкою [illegible] [illegible]

и прескаредно[го] [illegible] . но [illegible]

моего. Недостоин есми и недостоин [illegible]

[illegible]. [illegible] . но обаче [illegible]

на неизреченная [illegible] гробы и на [illegible]. и [illegible]

родоша[ся] [illegible]. [illegible] утверждатель

поспешимо. Бл[а]гов[е]ствуй [illegible] Исуса

Христа. [illegible] тайство [illegible]



оутѣшаѧ прⷭ҇таѧ ѡ двⷭ҇ѧ мои поборница наша. и блгⷣть
двⷭ҇ѧ на вл҃дни её дх҃на. прчⷭ҇тою бо прⷭ҇на стнѣ
своѝ без злаᲂнии града нашего, в мала
и спꙋстѣ на нѧ ѡцѣщаѧ многы тѧ трѹдѣхъша.
и вⷣмало днем поборѣхомъсѧ. потомъ же
вл҃сте ради блг҃ѣ ѧзыковнаѧ забыхомъ. нѣ
раченнаго ради тлѣнного любия блг҃аѧ наша.
и радостне спасения не сподобихомсѧ,
ѿверениѧ ради и ѿ нѣ блг҃аѧ мт҃рѣ. и ѿ сея
пресвѣтнаго млнца г҃а нашего ісѹса хрⷭ҇та.
подсюдꙋ оубо протекошаѧ трудо досаждено
царствия и сеязеля. блг҃ѣи нами тѣдно
посещание. бдꙋщи наипоследнее.



3.

и на братени кателю деся и еще подаи
не ѡ своуних в добрѣю приходящи
мнѣ недостоиному самодрьжцу блудшу иныя
и своими тиоуны и мнѣ благотворения подобнѣ
и будят юдолу дому ѡ разумию предъ про
стрети слово хоще. писанию предати за
мерзкаашу. и же ѡ недостатка разслаба.
и ѡ неразумия. и душегубителныя лѣности.
ѿ двоих страха ради недостоинства. плене
нами бо моих грѣхов стягнуемъ. и такоже пре
сладны бывша нелѣпо же обычаю снути. но ра
з дѣлы ѡ... понимамо знати и прости
ѡпущения, вѣчная мнѣ согрѣшение.
Но понеже желание привлачет мя. и страстемъ
нудимы. грѣси мои яко бремя тяжкое ѡтягчають



намнѣ, и что оубо сотворю дерзнувшии начи
нанию. что оубо рекну ли. или за прешедшаѧ сѣдѣвъ,
ѡпадох от рада смоего. или спаситне смаю
восходящаѧ на срдце мое. блажены твоѧ
ѡд сепѣтеи. и всего приятне вѣдѣ и трено
здвимрси. но ты сама содвиствуи мнѣ
ѡ Пребл҃го скоронаѧ заступнице усердна
мнѣ бгатыш наго. нио да волю иисте
ѵтеродшаго Хрста бга нашего бга. даи
недостойному помрачену бысть умомо.
тобою ѡ всенепорочнаѧ просвѣтися.
ты бо завѣтъ мокоуше снасвоего Хрста бга
нше. и пешедну мѣ содвиствуи. всѣ
вотвориши стися. ведерживана сти
покро прибѣгающих. многощедробо


LIBRARY

4.

рыдание потомъ

воспоманꙋ и слезы испꙋстя въ великое
недостоинство. но ѡ бже всемилостиве оуправи,
яко не праведно есть въ божии тай. и напра
тенныина, и много мятежныи дни народа
неи. в забвения глубинѣ потребовать.
иже много источники целебныи само
видцы. и елико подвиги и скоша ѡ пре
тионе есть и оне. по даже ѡ дѣлѣ свѣтлая
тать и писать. и всѣхъ заступника
црце. а по достоянию и не всемы достои
похвалы тебѣ принести, мало неспособна
ѿ вселеныя, но ѡ бже сподоби мя ѿ дѣлце.
ѿ твоих несвѣтенных ка на бъ кто дѣлает.
хвалу тобѣ принести, и яко сподоби

а писмо дни роучастбиша

ламнаеси ѿд Себяже нарекъ. недостои
на то и трепешна еси дерзнен бысть ко имерзна,
пребезбесчинныи приноснути. прелютому
твоему ѡбразу и Июдо предателному поне
и не на твое то Христа благанища то. а бо и аще
достоинъ, но аще недостоинъ быхъ, но обаче
владею обадая. да по не приносну еси
прелютому твоему и Июдо предателному ѡбра
зу подлуще. и предстатеи на тотъ манца
спаса Христа. и не тебе паче торгов
и что подоталю. делъ и о имении ем
довеи. паче реще много имании ес
пресвятых пророченных вои. плоу убо идеся
лето предадоша. а падению Июдо предо
не члавецена имена. Июде и на а и исцеле



ни я бѣ престанеше ѿ сих не отбѣгаю,

и на сястрѣ зд ушеанная и не учителе

сне ания мелено ѿ нлив ѿ тонеми бадаю.

сие паче призадаема и торжества,

и тлтис понуждае. и како подобаеть

и писанию сия предати. дане обдѣ

ѿ сих же и ж сир быда и таланта в тъна

свое. Понеже бо тячки про ѿ бы. и ста

пама дх данне. спох далами правнова.

а и престви и пресладнаеш ирце. црк

праниис прановати прѣт ныя б цыипр но

дашкрия. сие попремного ту пад ѿ на то

любодиию по и тадо ѿ не емо тадо нас

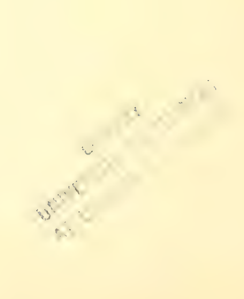
табо еть

е тъ бо ѿ тдачна и по и роработ свои. И

ермогена патриарха



притецати и имѣти с хотомꙋ семꙋ и добромꙋ
пристанищꙋ скорои помощнице,
того домꙋ и теплому с(вя)тыню о покро
вдвдвся. и на подвишшесь пред(и)с(ло)ва
ре надвшшую похвалу принести на
црцѣ и длтце. црѧ и длиуд(и)с родовщ(ин)ую.
того ради и праматерняя ... лада побре
бися. и дадлоще ... на свободи. и от
ина примѣрися. тогда ... ниодла
быстрину оутаяся. от хотящих
понесенеть. и ласо путы о (в)доре
ивнона. и лицы о(т) ... доседено бо.
не томко и то тогда о и на по подре
хаворяся. и от твори и на ... дльна



зелю сниде. потещивю драму дазасна
хотя. и о(т)цу принести. тем же пред на
тогда возрадошася своему пречистому
звати и езряще. тогда убо вздадя в пред
о(т) смысла ния его праведнии сродны ся.
врацая д(о)ту сл(а) и гр(а)д Хо. тля(с)а
щидащыся й да сявоз ыйпрыилонысу Хотное.
тем жа тогда на лоХмо пречъ. Но и при
вошняя ... ка(л) пдарокъ в праНода.
на ... пресп вно дави праз(д)ни тиной.
... нашанаы вца. тнятося ораза
и соно(ж)дить при и ... апомощница.
Дапонаю дасаю нона ... мое гдаяме
ваше Ходатаиство и всвоему

мономахто ... рубин

пророческие показоваша. ноипаче
ипопресладномъ своемъ преставлении
ѿземныхъ вышняѧ. непрестанно
мати вно наприсѹщаѧ. тѣмже
ѿставльше насъ зало сходесѧ. насо[illegible]
шение дѣемсѧ щастпаго. да по сие
сд[illegible] [illegible] подаствъ вестни
дхъ. прежде похвалы даша паша оученiѧ
теплоѣ. токмо обо [illegible] даша
ние. паче [illegible] порнаго городецъ
[illegible] раимолен[illegible]. еликова
до матери. елико[illegible]дѹща
и источникъ. елико корабли
пристанищъ. токмо [illegible] весель
преспѣвание даша. [illegible]

7. прдѧбїи
наѡсемъ. прѣбранаше ѿ бнасиздѹга
на. и напоругание на нашѧ масти дѹховнѣи ѿвѣ
своиѡ пограблаго. ѡ поганашестви
еи иноплеменнеи. и нотрамкоро. име
оу собнамъ бранам. ѡ потра пожаро
и пропимъ напастъ бимъ. и бѣда
и тесноты. и недѹтъ лютъ на пѡ
днанах. понѹжда ежепалени
дышай достоиша. на блатаѧ и по
бнаѧ. и спинаѧпѹть. сего убо ре
ченное пророчество дадѹ и въ тѣх. брода
и бозѹ и ... стьи постанешь непр
бѣсѣдающе ... многократно. и въ

ѿписатъ тѣ праздѹени

и научал ми глати. аще ѡставляза
сонъ мои и пустую самои не поидоу,
да ѡправдания моя ѡсидения,
и заповѣди мои не сохраня. посъ
щедро зло без закона и. и рана
неправдою. мать же мою не
разорю ѡни. а пакы. ѥсто любви
грубостьи на наказание. бѣ от ѡсна
ѥсто прелесть. а бѣ на наказание пре
бывающе и ищаше те а не сн...
поне зло подъимаемы ѥ мятежа. и не
удобноша с ... и ими ма на добро

8.

те, и малою спасение и душ наших пре-
стеся. попущаеть Бжию милость и на па-
стыреи их от руками. и скорбми и неразу-
мия. да к нему обращающеся. и о-
наша спасения всеобразно явленся,
сияние сокровища праведна судоводящи:
Бысть то сице. в лѣто .ЗПЗ. при дер-
жаве благочестиваго и христолюбиваго, благо-
вѣрнаго государя царя и великаго князя Ивана самодержца
Васильевича всеа Русии. и при
благородных царевичех. князе Иване
Ивановиче. и князе Феодоре Ивано-
вичe

ему же митрополитомь

ѡпитѣ. и на себя бжию блгдтию. Гдрь и
црь и самодержецъ всеа руси. и престѣ
ишемъ митрополитѣ антонии моско
вскои всеа руси. и пре архиепскпа ка
занского иеремеѣ. мсца июня. кг.
На память стыя мчнцы агрипины
быть подобающи по просвѣщенно
Гра казанъ подзатьи града подадѣ
слушастоелъто. икогдо столпъ
рнешисами пидевхо. за торъ поло
женное время. бысцрибстоны
иола изодѣсатушии. подорь

нѣвѣпостовоина цргра да нислаѡну
чена. И малане бѣшаѧчати посаду
ѡсташа. И пополонена трада акоболе
нѣмцаи дво архиепскъ ѡсташа. бо
шаѧчати посада и тоже сдѣ. И по
градѡбимечь сотольбни на преѡрадое
ныѧ. И подпеша скокнѧзѧ. о пыщѡно
п всѧдѣ полѧпо же и все въ стѣсо бо
ре о людии христолюбивии и двороѧ
неѡпаша. но познасѧ подасотрѣвше
ни на напоадание ѡратышася.
и на лазо зида цри сбоѧся и своѧдо.

Касnастѣни городасилада была

И бжиею млстию в нем же сто оубо и по
языцы ино до просвѣщено. просвѣ
щаша стая црквами. и бжтвенна
оучения. и азыцы невѣрнии и многи
богоѡтвра. на времяноти. и бб. тои
априлию и запоручания истинная
православная вѣра. и сто и наша
целена то не об тогда по трн. ино
языни и знеа вѣрне од царъсмы сердцы
свои оуистина хуна. не в вѣдоша
вселения паде вѣща бо ѡ наян и вера
мариана. а смиртию на наказание

е милуя и паки наказуя. Тако о(т)цы вта

люби за пища со прегрешении их. О(т)цы же

грехи на. Тако любо же есть видя

ще пьяных людей скоки и дерзи. и по

ругания и поношения от пр(о)тивных

души и недобрыи. и не терпя поно

шения и похуления от настинь

ионы. и да не речеши на ...

Та бе есть его и днесь дерзую. да за

традався устна и тою не пра

ду. и да бы и то и село и не помню

и по(что) же ... по смерти моей

нꙋло жидовское· и пакы ерменское сꙋ
ростадо· и тщетное хꙋлениꙗ и
идатаки и искоренило злопледное
еретическое ученїе· и ꙋтвердило
бы· и просветило православнꙋю
вѣра· и истиннаю христіанскою
греческаго закона· православнꙋю ꙋче
ниꙗ господа нашего Іисꙋса Христа· и святых
его ученик· и апостол· и богоносных
отец и всех святых· ꙋтверди в дꙋши
православнꙋю вѣрꙋ христову и на

ѹчилище добродатель до оц҃а и с҃на
и ст҃аго дх҃а. и неразделимѹю,
троицѹ. Предстателствомь
ѹбо и молениѥ застѹпници
нашеѧ. црцы владчцы Бцы
и прнодвы Мріа. егоже и с҃нѹ своемѹ
и гдѹ нашемѹ. присни предстоа
ние. нинѣ вѣра блгодати и бж҃иа
всѧ же в послѣднее времѧ поѧ
знаа. правденое и красе свѣтлое
слнце. и обезе породѹ ведема
затвореного. и каро о земли

пресвѣтлую икону источни(к)

неисчерпаемыя· своимъ чл(ов)колюб

ины(х) смотрение в земли сотвори

ему(ж) чюдотворную икону м(а)три

своея· а нашея ц(а)рицы вл(а)дычицы

б(огоро)дицы и пр(и)снод(ѣ)вы м(а)рии на(пи)санаго

ею ѡ евагелита трия и своимъ чл(ов)колю(б)

ныи пора· ѡ нюдуже(?) ... пр(е)даныи

т(ре)кы свои за наше согрешение

и с пусти· ѡтуду(ж) ... ли(м)ъ ... то(г)

то(г)о а по камени дер(ж)е

ние и благодатию свѣта

щѹдѹ лѹчю и исцѣлєниꙗ и тѡ 12.
них показа· Ꙗко же бо и сєбє
бѣ ѹна и и она спицєрию радо
нєюдривѣ бо ѡ браза своє дѣца
нѣ стою града· ни начани и бѹда
стєли и нѹ· ни дємо· и ли бота
тѹ· ни мрѹстацѹ· но юди
своє чтноє сопродиѭє· и стони
нєистєрпаємаꙗ· прихоѿщи
свѣрою· Їюнд и и своі ѿ раниєноє
мѹжа ѡпростѣ и мѹща мросѣ
надои нѣ стрєлєнѹ сєтоѿщи

юнна десяти лѣт сущи имене(м)
матрона· Сеи бо дв(ц)цы нарѣчю
нака ѡна и пресвѣтлаю икона
Бгородицыина· И после убо порва
ра(з)то(бо)е лѣте имуще· Сице
начаю лятпи дв(ц)цы ѡно(бо) е имя
преречохо(ѡт) икона пресвѣтлая
Бгоматри· и делаше е по(ст)
добра и по(обе)да про(и)ко(н)у Бцну
е(вадо)нде· архиепу и доводода
дабыше дына ѡ ра пр(ес)тыи е
Бцы· ѡземлены(хо) б(до)бымыто

13. б

подвиже. и двѣже послѣдъ соръ(ч)то
драгаго бисера стаго сокровища. тою
Дионисию иноку бгородицыну. Дща
оубо юноши не смыслена боуаше подвига
... и абие сѣда на подвига мтрѣспое
мтимаже с глы и до ставлени. и по
слѣдъ оубо привидѣниѥ. не единою
възглашаше и пресвятаа аллилуиа
ѿ инока ионы, и прелщаше себѣ оумъ
ниже сие на видѣние подвига. де
пищаше единою и многажды и сказо
ше мтрѣспое. аллилуиа ...

тогда же и тмасныи аполоны. пещеля
еи, бесумнысвныя подаваасие
видение. Во един же убо днь
случи дя единцы иноки. еже имя
пыинапьсахо, с пха пополудне,
и внезапу дача обрѣте посре
дора распостопне же лежаше,
и збие тя бесестию и престав
ка бесцы на аполона, страшно
огненыи образом лучи испущаа
огнено преставления страшна свло,
яко мнетися и ѿ преставленть
луспешию ѿ аполона сожене да,

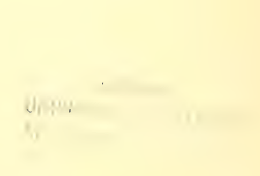
и гла быти ѿ ѡбраза страшенъ 14
гласъ вседаще глюще . аоубо не подъ
сигласъ моиѧ, и не послушаете ѿзе
лены и не стро(и)те ѡбраза моего,
аще оубо и ма(ло) доиноп(ри)оуласцы
и(з)дести . и дои(ди)но гра(да), тысичка
болезнена нѣкъ бы, дондеже и(с)подо(в)ла
злѣ то изнесше . д(ъ)ща ѿ страна
седн(ы)ѧ двнине(мъ) ѣ словооу(х)ваше с(т)ѧпа
на землю и быти ны(ѧ) смртада . и ле
жаще на земли накомнотогда . и а бие
позопе дело(с)и гласомъ къ митро(по)се
да быше подвела архиепспъ

И правителемъ града того. ѿ Іѡны же
и преставльшеся Іѡне преблаженнаго апл҃ц
наша любы, и прпнодавшемꙋ и. И по
вѣдае, писати глы реченныя глаголы
ѿ преставльшагося Іѡны, и мѣсто оу
казана. Мы же тѣмъ неспоро идѣже потре
бно подобаше. И дѣвицꙋ бпренсмъ пре
ставле. Подѣлаше и да сама глаголъ твоя
ѿ несозданная дѣвица повѣ
дай писати глы реченныя. Таслыша
ѿ прелюбныя и подаясѧ любимая тѣла
неи Іѡна. И мѣсто оуказаша ѿ не
оубо иже дверна ѿ храма ѿ престояще

престависа и иссонеѡ на(ш)едевица а подъ 15.
и недостоалствнша. митрь же просле
зна сеи да зедь ѡ мерьши (и)д(ь)еи и варх. епископ
тв пре(д)ь непрестанныа подсвѣдатла
и мѣсто ѹ иа заносеи снаѕꙋм, да
вы подел(ѣ)вдана стꙋю въцынꙋ иионꙋ,
архиеп(ис)к(о)п(ъ) вж(д)енедана рвѣтеси а иѡ тосла
тедъвлнꙋ. вѣ прихо(д) и ꙋвп семы стадн(е)
ѡбрѣтош(а) стюна и ѡ пресвѣтлы и
ѡ братцынь въ тапторои наде(ж)са,
попобоаре на то дѣлствта. мца.
июлѧ в. и. Напамѧсто вем
ио(анна) Анна прооопа. Быть бсеще

поидеоубо жена та и домъ своемъ по
вѣдамая всѣмъ людемъ. ѿ людей неискоупне,
и а попадѣние попадѣнаршеся. лю
ди же видяще ѿ глехъ бывшия. и отходя
ху не пониман ѿ речемъ бы. ѿ ная же
застоупи и пришелци по данному мѣ
сту. начала попа многого времени
и не ѡбрѣтеися нома. по малѣ оу
бо начаша и иныи попы. и се оу
мѣсто воспопаше. не что ѿбрѣше
предреченная ѿ нас да ца начала
попа намѣста и дѣпе вѣта и про
чие с нею. и ако бы попаша мало

болѣ да поѡлаитсѧи. ѡле Iюдо, 16.
ѡпаи Iюдо, Iдо наша ииона пльцы
наши изъбцы и прѣподобна мрица,
Iтинасе ѡдсти Iрица, ивпно
с предствны мадница, Гдамь
Iисо нашемь Iисусомь Хртомь, на Iю
днаитоии ионе обручапь
ѡнорыиис сына пишне паве
хь. самыи Iюдо Iпорнѣи ѡра
сабтлостию Iю несиала.
Iаиоднопе папы на Iертазе
ному праухне иаиоиосну дашуся



тиюному потомъ со града, и абие сами дойдохомъ
до Ѳедоица да земли пречистыя от града, со страхомъ
мѣсте по прахеостию, и поставиша на то
мъ мѣсте. Людие же пустошили подопищъ
прослезивающе немочными гласы, и вселе
чюдотворьныи же пойдоша иконы, и со скорбью
стенюща бесчисленое множество, всякого
стипа народа. вопиюще со слезами,
Владычице спаси ны. И послаша вѣсть
ко архиепископу и первым градом, и со скорбь
пошаб... ныя от града, архиепи
скопъ же повелѣ скорово колоколы звонити.
И пред скорбными вѣстми по всей Русии

нныхъ соборомъ, и оубо все ѿ трьхъ посланию
ную пречистыя иконѹ, сподобися оно
же стдо народа. И въ пречистые
ѿ тра, яко неодавдарь пречтию не свѣ
пиюще ся, и дописию оубо дѣло, яко та
цода переводо ѿ трада не прие бшани
Тебе, и не оумолиша ся. Страхоубо
и пръступию ѿ дерьви. не вѣри на распоето
Сплате молися, и мнити просиа. и про
щения ѿ совершений. С и дѣ и пое
подеиспла те просящемлитпи. Есовръ
шиша и творномъ пречистѣ образѹ.
не радобни е и не вѣрие, к денаротрадо

Стѣнах же сия нарочно есть поставити дѣночтию,
десѣлнаше сия со слезами и радостною душе
ю, Хвалу Бгу и Бгородицы, со ωбрѣтении
многобогатства и бжцьбн на Госоуровища.
восылах Ху. Мнѣ бо же то богатх и ну попо
стѣ, ставтонии оѣцдовесна Гостии, Ка
меносерое тѣ доесы, но ω ба прослези
ся. и припадоша бжцы ну ω бразу, и твоо
стронаи иконь, и прѣвотному младенну
Спсу Христу, и потопоилонисна архиепи
скопу, и блгословение испроси; ωщедре
бы подѣлва знати мн претюндю бжцьну
икону архиепископ же блгословими
и подѣлва за мы.

ш ПS ьуДо ВНЬ

18.

ѧзводѧщеи недостоин быхи. но ѡбаче со
страхом и радостию приносиху чюдотвор
ному тому ѡбразу. и вознаѕерцании всѣх
поиснено на том мѣсте, идѣже бѣ и в земли ѡбрѣ
стана тайтюна на иконѣ. И по повелѣ
нию архиепископа, с прочими святыми
иконами и честными кресты, и ѡсо ико
ною. въ лист сущую тучу рисовь, стаго Нико
лы и годѣ сия тусии, И тамо молебному
пѣнию совершившу, и паки архиепископ
со освященным собором, и прочии града,
и все множество православных народа
со свѣщами и упованием, в слѣ(д) ства Христа

ико, дотрдобиюдищи· Хѹ. Но понапленненитвоо·
творнѹиноне, бесчисленое множество
народа рабы Хвы ся, и о рьтьдрѹга пострадающе
и ини по пладахи инѣх Хѣ Хоращие. и что твоно
мѹ образѹ твоемѹ не быти примаса Хвы ся, мне
по подельнию архиепископа. народа
сотворною иконою мелчною душю,
но обатее полное множество народа, не
сотратиманиинадесно ниначе.
не со Хвоносна шаже всю тварь, и то роде
ше. претюнуюнте отворнѹюиконѹ, ам
апотатпретствие ебднн образ по назатедо,
7 ласпросителя имене иосифа. не

вцдѣваша ни мало. и апостола побѣда 19
тришьта. прозрѣти тѡ вѣчща
сподоби. врагъ же ненавидя
спасения члвко. забытомъ вѣно
ре, Бога то брата подавше то
исцеления, прїдоуть бцоу. е
бы вода ти млтвоу и благодаре
ния. вмѣсто он на прошение
срѣбра по оустремиi, емоу
избыде, и вѣрою отпаде иль
ностию ѡтнатте. неполоу
до ѡ частиния. и не вѣдовои

радисѧ постмалу стезю зрѧ, наро
ди видѣвши чюдо. и обошую по верху
по образу пр(е)ч(и)стыѧ приложиша,
и тако пр(е)ч(и)стыѧ образ чюдотво
рную икону. внесоша в со
борную ц(е)рковь пр(е)ч(и)стыѧ б(огороди)ца. ѕе
ло нам и сладна сѧ благоухающа
к тѹ в соборнои ц(е)ркви пад(ъ)ша показа
чюдо второе. Гласиан(ъ) иностоимене
ни к тѹ. не видѣвша от им(ъ)ѧни
малостыа. пророчество того б(ого)ц(ъ)а
сподоби. от рѣкъ бо теплою доброю
припаде к чюдотворному образу.

ѿ раку и получиша дарованїе · ѹдал 120 об
и славяще Бга и пречтую Бцу · и тако
поидоше молебнаю пѣнїа · а иніе
ѿидоша в домы своа со стра
хо и трепето · и радостию мно
гою · Наутрие же архиепискп
служи Бжественую литоргию
народи же приходяще къ со
борную црквь и чюдотворному
гробу · и дароношениа принo
сяще · ини злато ини сребро
и что кто можаше и по силе
ло · пречистаа Бца начаша дѣлати
чюдеса своя · Прежереченую

дьяку Мастрену с матерью ею попо
ша. архиеппъ Феодосеи доротеи. Кас
марю. Юнию и Ионъ с пишаше
и превелное ю моление его творнаа
тот Ионъ. и что де съ бываемая
от него написа. и послаша дача
стадющи грамоту на Москву. и Само
державному государю и велико
му князю Ивану Васильевичю
всея Русии самодержцу. и Сии
номасто. царю и великому князю
Ивану Васильевичю и царевичю и князю Фе
дору Ивановичю самодержцу всея

+ и ... [illegible]
[illegible]

хрїстолюбивомꙋ цр҃ю

рꙋсїи. и приведоша въ бочюнꙋ ющи и онꙋ

дачцы нищею бѣцы. и приодавыа 21.

мрїа. и чтнаго ѻсею ѿдети тріа

и написаша цело. и многа

ѻбраза переди до ни бнедакдь

ша. благовѣрныи же цр҃ь пропдела

иснпаєто

сами нєб. подель на томъ мѣсте

цр҃квь постави. и двѣ ѡбрете

чюдотворную икону. и митрѡ

ѻбдь подель ꙋстроити. и пь

лии постави. и ѡ градꙋ митрю

ѡтради. и млатнюдо донѻ поде

лбдати. исдое цр҃и не иасны

сдщномусобору· и кто же е[сть] митра
уролбтании ес быти· и куридопотра
дишадоимиа стыю бцы чтна
ето одетимитрия дредиану· ко
традумнастырю сотвориша
чтноую отнуичюютворнуюкиону
пртыию отца онесоша димитра
смоленьскы ипбнке совершиша архиепи
скоу· и болгаре со всѣми народо про
водиша чтно· Пререченую же
дацу митрополиту постригоша до
демитрии· и нарекоша имя е
мадрадоиноси· не по мнозе же

времени пострижеся и жити то 22.
дацию. Поставиша же и другую
црковь теплую с трапезою во имя
рождества пречистыя богородица. и кажне
начиналника бысть чюдесы своими.
3. Глаголах нѣкто и здравша от рака лю
болѣзни одержим бѣ. и приведе
ся и пречистому и чюдотворному
образу здравною своею. и моляше
с теплою добротою и не ѡтпадае
прошения своего получи и здра
вие. и от тех дней досто во правду


LIBRARY
UNIVERSITY

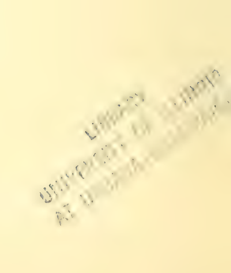
Нѣкогда убо ѿтроча мт҃рию своею
принесено дурно бѣ слѣпо ѡчима ѿ
мт҃ре его стояше пред ракою гроба чюд
ст҃аго моляще ѡ прозрѣнии
ѿрочате· ѿтроча же внезапу
начатъ рукама ѡсязати полицу
мт҃ре своея· народъ же убо видѣвше
пр(и)стоящеи ѡбразу архиеп(и)с(ко)пъ же стоя
на мѣсте своем· зряше на ѿроча
и дивляше(ся)· таже ѿроча мт҃ри
своеи рукама ѡсязаше· и подо
бно принесе ти малосо[...] прахно· и по
исказати ворота тъ· ѿтроча ж



лосонача хдатати. и дасии стти ку
ноу чанадоваше. и иакопророу оттрота
исроу посадиша хоу бгоу.. и пристеи
стомъ трипалцыныше сиа тъцы тдо
раже единадана натюса.. Нъ ео
сноуто наинопъ имене нахианта но
нарицасе прослоути себе иоуми инон
оуне тото твьрена тол на но тамина немо
жаше имини мало даи ноути. бо
лъзнотодемнω дежаше ю. и нк
чи жесе соу немо жаше помощи
но пакче тпроу нее тыидаше. и ако не
подълъ сее тъ прииететики чотдоно
моу сраз оу пристеи тцы и моленаю
і.



ѿ тѣла · со многою доброю и со слезами
молѧшесѧ мати проста · и абие поч
ѕдравие и ѿтоиде в домъ свои радуѧсѧ
бга и ѳеѹдора дасисна хвалѧше ѳодаси
лкаратоѕина нѣкоето поселѧнина
на ѳенбюади исташа тѣца · и дѣлаше
итке притѣж ѡбраѕу кестѣлашага
ни · и подъвѧза мѹ ѳѹ своемѹ дати
ше малкиꙗ ѿ творному ѡбразу
ѡ нафенени нарвемлѣ и мѹѳѹ
несмаѕа · на дифеѹ во и дторо е
есмадлѧще · и абие нѣсама феѡ
стенамѡ силами зварѹшѹѹе ... иѹ



дарию поли цвѣна ~~и по да ис его тво~~ 24

~~но мьхора сьхо~~ нека приде до Пра· и по

двора да се пориѫ да Ухрхиеп пу служка да се

и прида се и его творно му браsу· и по

лучи ораване· и ка не у тае дари руна се

ю на покорутаю· и ни де ад до сдоипра

вѣна · Таиьни и то до правь сиа да

ни и имене иса проре сило вди ни по го

рию ради о дамисни имене у ли тии

двори дисуже его ю ще с ба на по сва е

про сиури де ходни а пло петра и па

ла· и ти и дра ла вле ни по тре ти на

то дни· Больно бе с то дась знаема



Ѿнидѹщи ѿ смрти не можаше ходити ногами
и до полу · и полами трѧсдою сѧ и что прдо
нему ѡбразу · пречистыѧ бцы молебнаѧ
пѣти · са Ѳеѡдорову дому сдоєнаѡ
рболеѳаще и на часо слеѕами пре
ѡбразом бпласа и глаголати пред бцы
дабы ємусамому дидетюдобо
нийи Бгородицы ѡра · и доточьб в
дидбеєвмаколетанищи ѡволбнии
иавзематиню пречистыє бцы доста
ѡсоо бнаносота · и начатомалупостну
пати · издемб дасохани пабие
попиратуми поидедимитриустю



тдомоу дѣ сматидомоу бцы ѡбразу. 25

Ѡ дѣлании ти что сотвори же мтрп посла

ѕамы ѡ снѹ молящи. снъ вожения на

дено и самъ приде. мтрп же доидов

и нѕумы. кеда дадоу приде. и не

часмо свящ бестноудобде. и прило

жиша и Глѣбъ сослезами моляще

бцы ѡ исцѣлении. и тако доидоша

получи здоровье. и доидоша хвалу

и славу. Гу Бгу. и пречтѣи бцы. мца

априля дв л. ѡтолѣ доидоша дѡ

до хвалюще и славяще Бга. Творя

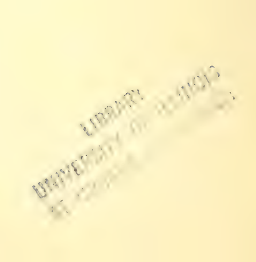
щее дивная и преславная чюдеса:



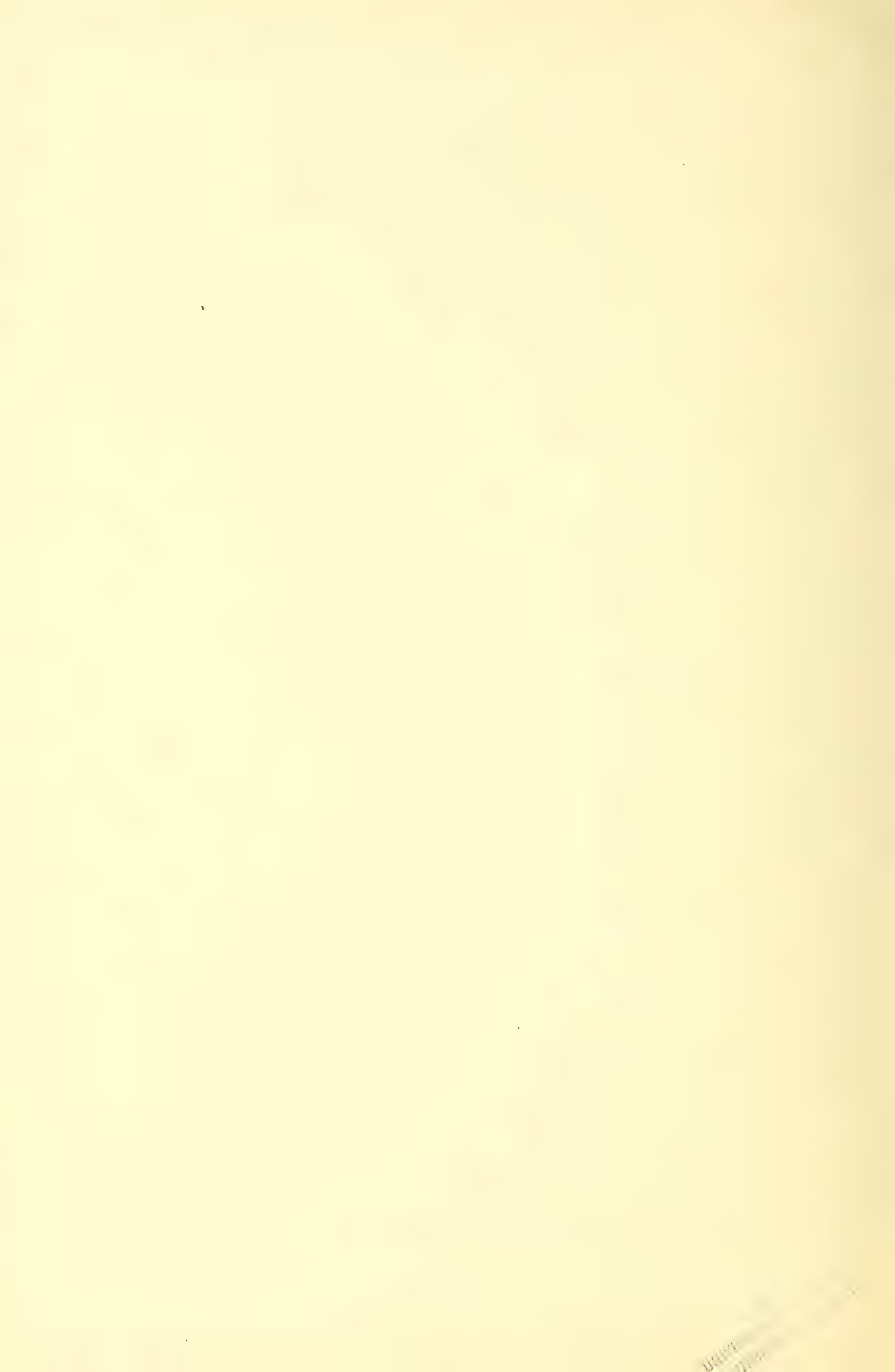
Женанѣкоесто пришедша поклонисѧ тѣлу
попа Григориа ѿвидюща же дасель дѣта
тащеде тако носодаше емѣсто тому
имене елена· тацы же вонаочима
трпѣта· и абие убо ѿмнога того
болѣзни и дражашесѧ· и ниѥ не видѣ
ся ни мало· и услышавши убо многа
и пре(д)стана чудеса ѿ инониⷯ прѣбы
вающа· до гроба ѡдани· и пойде ду
шею до ѿдоному ѡразумати
прося· же же убо сне дошеша
гроба и сѧ ѿдани· и посемипопри
мати неде ... вѣсѧчимо

и имнѣтпиєи на поии и полѕ имѕ вонавь,
и прише в монастыр к чюдотворцову
ѡбразу. хвалу воздаде Бгу своєму и прчто
бци.

Поведа нам ~~старе~~ иноиѯ и ѡ сий потрєбои.
и лютни дому прчтыя. тогда же
пламя просу по монастырѣ. и показан
быть ребол(ѣ)ти ему ѡт имагаи онѕ
малас вѣта вне вѣтѕ. и абиє ѡвѣ
щадмолє на ѡт псѣ прчтаи бци. не
да прииде ша сжницы к чюдотворцовѣ
прчтыя ѡбразѣ. днонѣ лонаи дѣо



борисꙋ ѿ цріда в пртъ быша бцачстінѧ
и сладнатосѧ благовѣщениѧ, к мо
ленꙋ. и ѿ сиже оу Іюдо творна то
ѿбраза по времѧни молебнаго пѣнѧ
моліѧ прилѣжно. и не получи исце
лениѧ. и ѿиде сиар бени а бие по
лежаще ѿ болѣзни. и спредѣ бытъ
нсо то но. и паки ѹ сн оу стыѧ
бцы. и бысть емꙋ ѿ иконы тлаа
глшь. востани и пои до пре
чстыѧ. и ѿ пои молебна и оу
прилище спо отпе леноюѿта
и по получи исделение. ѿже



27

дставсморѣ . иподелѣвсебепѣты

дмнтырьпрѣстаетъцы . иѿпѣ

молѣнаш, иподелѣвсепоиропи

стоюподою . ипеленою прѣсты

оулѣся . идтоиажолиюесто

ѿболѣзни . поузрѣсдѣндо

дастѣслаусѣиирѣстѣеицы.,

Нѣитотлѣвименеиомашилов. ке

лаишесясладограда . бытьвои І

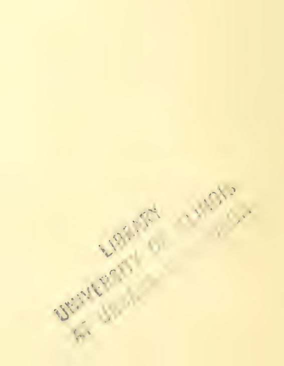
стѣпленицеоума . сдоиемусо

дѣшаитидилазаивпрѣстоиѣдѣ

дмнтырь . ѿжедсиеобѣбнала

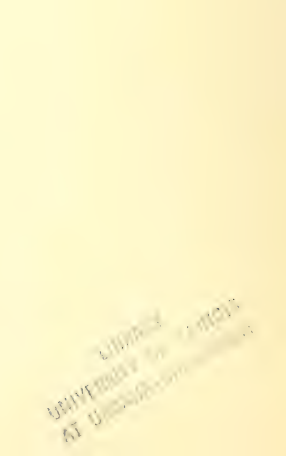


прⷭ҇тои бцⷣе ѿ исцелении молитⷡ҇,
и помощию прⷭ҇ты ꙗ бцы быⷭ҇ твоѥ
ѿ метлениѥ, и припадє мнє стыро
и ѿ раⷣ прⷭ҇тыѧ сподоби ⷣ
по сподоблению ѿ бѣща нию на поѡбѣща
и молѥ на капⷭ҇ ь. и абиѥ полⷮ.
совершеной исцелениѥ. и быть
здраⷡ. и ѿ и пⷩ҇ ѹ ѡⷩ҇и. радѹ ꙗ сѧ
славѧ прⷭ҇тую бцⷣ.
Иже и быⷭ҇ того градⷪ҇ казани. именѥ
ѿ топроренлонашепа. ѥ мѹжѥ
именемъ латинъ. неподвиженима
нанодни. лл. слыша имнотиⷩ҇



28

и преславная чюдеса самоѡ пречистыя,
бысть чюдо от иконы того образа. И по дни
недѣлныи. паки мнтрь [illegible]. И
ногою хромою ѡт [illegible]. не по
шина дежи и получи ищеление.
Седа убо приидоша с чюдотворною иконою и сонмо
бысною соборнаго пѣния молебна
свщенницы. Да не что искусися [illegible]
и сонмоприятныя сошася [illegible]
набиесвтотаипрорв. и ѡ [illegible]
дающе. хвала и слава бгу и пречистои
бцу. Тли [illegible]
ларион [illegible]



листраѡстрода. потрасамарепа
болѣзнь. и лютѣ трясадищею. ѡдедовъ,
и томужи иноѡчемꙋ притяша болѣзнь
ѿ мыслиша апритча бывшие изреченное
мардцѣе подаешь ѡттю порнаясти оея исцо
ныне ѡт стѣшное исцѣление сдобрию мо
лящися яеи. и начата молити презвитеру
ѡ исцѣлении. и адиедѣдъ с посни и понѣ
притѣи лбцы стоящу в поклане и спое
и тако слышеше ѡ тюдо порнеа того и сон
и мене его золъ. и дрꙋгъ потрясавица по
вразꙋ моемꙋ, и самому исцѣление полꙋчи
ѿ жароблюдь. и потому себѣ ѡблегчение
немало ѿ трясавицы. такоже ѿ на лбо



лѣзнь не ѧмо и не переваѣ, и пре и дамасканъ богра 29
дмирь пречтыя бцы, до дремя стаелѣто
тия. и на ката пре образъ пречтыя неоуто
щно плакаяйся бровю молетиѣ глагаме
о болезнеми ѣсни о обещала. ~~долоево~~ не
мало по пути трудися мачдеся тдоѣра,
и абие та скорѣ и сцеленя получи ото
воѣ болѣзнея. и о чему хпрорѣ, и тѣко
здрабаять, и славяга, и пречтую бцу
попѣдая пѣсь людя, да ѧкоже и пресла
кая о пречтаи иконѣ мачдеся ѣли ско
роасдое и сцеление., богра
ско по всѣ ѣмъ и дакириис стго дѣлско
чюдотворца нѣсколько зодася помлеко
ими



е мужа на имя Федора. и по з(в)истоудия
полю, не бывало сусѣдаего. и людирадѣ. и у
~~Сушиенарадѣ~~. та на нанею бѣду сотдорѣ,
а за пой стдоупомея. долоподазла. и довшес
ес пдо слова. ~~нно~~ срамная самуловѣ своея,
и себѣ. а по итлапо тазю не обрбитися на на
людя ... емногѣ позорбиюще. и нѣмже и сподоба
отаи сод ѣи срамоты понамуса. тли
и сушествѣ и на неда дапил стаа. и злы ошда
а но идь на днего. само того попак то не
тогда потра. но обѣщан бил оѣ оружья,
жена его на хоу трия ... сподомашне слы
шаша со дориашдѣ напасть. в па
пош тайне е. шдо страха ради шдо срама ра
и начабысо шдѣ ра смадѣ. но бѣдолѣзно

лютая
нашедо
30

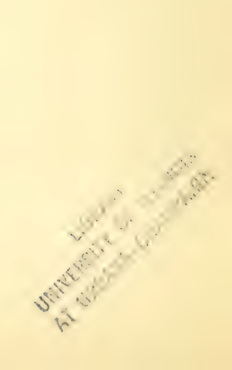
ся [illegible] было, [illegible] ныне же все до дна сия и
да иная же слушай еще лютая та не сия бес
мая беда. И бысть мне обычно всегда до
тридесяти пяти лет, по...ой и да Бог престал
и моля Бога и Пречистую Богородицу. И с тою утонул б...
Бога и призывая на помощ. Не сия в нощи же,
и показа ми в нощи в ... образ пречистые
за икону свою. И не по... мало образ
постоялого тогда. Дмитрия ... паки при...
... мнастырь ... в пустыни на
... многими слезами моля Бога о исцелении
... Дмитрия ... бысть ... у ...
... мару. ... подобия ... в
... образ ...
время. ... то ...

(margin:) ... с ... Богородица ... и на Бога ... ...


LIBRARY

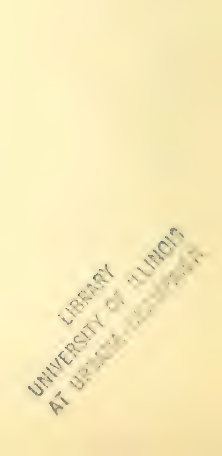
карвяда спореподелъ томъ убы. иегда начатъ бе
томилица. и падеша въ скинию юже бо приготовляша
святого подобно образу предъставлѣ бысть. и абие
ѿ того часа бысть недугомъ смертельнымъ лютымъ вся
и оборотися здравъ. и многу хвалу и благодарение
воздаша богу и пречистои бце. и подобно своиславяща
бога.

Е отрадѣ на казани. глаголаше бысть то
именемъ рекше. прорицало то сию. реме
спасо сиона. е мужа ина и маледона,
случися болезнь тая на селѣ. родина и но
та и скорбящуся. и люто бѣ болезнь тои
притужающи ее. а по зрѣти ж онаю
мили бѣ плачи. да же едино и менене вѣ
ладатцатою болезнаю злѣ ходе смертию по
о семъ убо ли поимати есть страдаше и бо
лѣзни своея и бѣ престои быв ноумѣно и агла глы



со слезами до… ѡ исцелении моляся
противящимся … бо … безмитои нам … тно
~~[illegible]~~ . Димитреи же … свою по…
…монастыи и … патриарха … братию
бцы. Что на… до… до на то образа далении.
…на его на то со слезами моля… … …
бцѣ ѡ исцелении. Димитреи ѡходе же до
своих … … … до но
ѡбразу, и … на дано радостворете
пришаче свои … … дщерь свою здра
… что ѡ болѣзни страдущу. И благо
дари Бга. И пречистую бцу. И … скорбно
… исцеление дщери своея. прежня
ни то … … число
… самое то стое … …
премены ѡ недуга и … и быть здра
… волѣ. ѡ … до … …

[margin: … [illegible] …]



истпху, а самоволно души и калютъ скорбь
болезненую восприяша, воздхнуста
ѿ тюдо сдорно отцыны прячю наи исонъ
и исцеления восприяша. а мы речем
и посланъ ... быша пре... ное скорое
прѣстою. ... болезни
пременения. сугубо подаша бгу
и пречистои бце благодарения. вопро
шаху же немало то. камо и на ... во
дено время. он же ... поро
бну быша ... хлебное то совсегда
1) на обеда. и по премене ... посадой
и на ... пламя за дня за по
еето, и прене седя спос. и ра... за

[illegible]



[illegible]

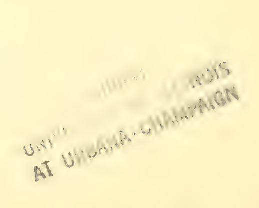
и пречистую со слезами богородицы новоявленную иконою ѡ
жены исцѣления смоляне видѣвше. пошли
тихо молебно. извѣстивша подвигнуло
рожество. ѡнже позрѣвъ и на та ико
боу приходяще. и ѡсязавъ ѡбрата пречистыя
бцы. и пречистыя, и ту прикоснувшася
слезы бцы на тю сотвориша ѡбразу. и
пречистыя иконы. и помазаша
та его. молебно пѣнию содержи
ащу. и ню отъидоше и иконою
тыре пошедша. и на ... сотвориш...
творныю вкоинуи икону я...
продо... тому ѡ днях ...
и приидоша в ...

33

ныя радости отца, и сердца начаша тем
стоение телесе. той предреченныи отецъ
нашъ. Совершенно исцелѣ молитвами
пречистыя владычицы нашея Богородицы, и о прии[illegible]
сице ѡ дивнѣмъ [illegible] славу [illegible] Христу Богу и нашимъ
[illegible] до прошлающаго. ѡ соуваннѣ
инако
[illegible]. что и следа преждѣ его бываемо
ниже
емоу. ѡ дивнаго вѣда. прииде вѣрно
иже и ко пришедша и нотеми тоже
и претяжчаишимъ недугомъ, и показующе
ему мечты своими яко бы доношаху его
на ды сотвориши дышаху долѣ. и сна начала
болѣзни его [illegible] емоу
дѣю емоу, матере Божиею и молениемъ пречистыя
бывающи на [illegible] своиздра. радуяся и хваля
Бога и пречистую Богородицу.


UNIVERSITY

Сє же и тєстоу ча же ємъ пли вєлимоє
зи но арсєнию зоомы и псы сосии, и также
и приключися ему болѣти и но тою болѣзнь
жити у нарицаху и начають. и иныи и на
76 ссоздаху. мы тому не рассудяще. не
ведяху и мане болѣзни той. но обаче
болѣзни первая наста было. а по сем дамоуже
ему малость пану уже ради его уродо
ного. и слышаше о вели шляхе
ни на оной сходящему болѣзни тоя
в то время и поделвше ... [illegible]
... [illegible] ... аруси
при ... [illegible] помолє ни и ино и подъ
монастыря бголѣпнаго спаса преображения
ображения. и показан. блгдєи по сла
преподобному арсєнию архимарито.



34

тогда постави его не обмолвно в лодию

ради его болезни. пре... спевашу

празнику преполовения. Во день

и еще стояше на полунощници и на утрени и на прави

с трепетом при ... исходе ... слю

И моление апостолом со отцем ... мнози

слышаше не(и) и пр(и)чащу. Егда же понар(о)

зубы и на ки(о)та она преи... о ... за(в)лени

предспомянутый Арсеней. помощи

чюдотворца. И со слезами Бога моляше исцеле

нии ея моля. И внезапу начат словеси

роздельне глаголати. И благодари Бога и пре-

чистую Богородицу. поведая всем о исцелении от болезни

тому ... испусти. И прослезеся обща

песнорѣмъ млрдие спостоу показа на насъ. и пои
чюдеи случаися соборную црквь ω свѣтовъ
и прешедцрквь. пѣвъ в колѣбѣ. и благо
дарение подавшу и пришлопнувъ.
ω исцелении своемъ., Сотворша пресвятыя
неисчетно
бывше множа и исцелениа подаваются. пре
ходящимъ сво бою. но ω быходоноснои пора
ду. хто подобно жение исписати чюдес
дѣса. держно вено написа ω всѣх и мѣсяца
и на многа времена. зѣло убо широта
и морю глубина. и бывших тогда саней
земли пѣния. си же написася плотному на завѣ
нию предана. воспорѣ по вобденная времен
на., Благочестивому Царю и великому
князю Феодору Ивановичю всеа Руси самодержа

+ и самодержцу

35

ѿ нелѣда исцелѣныи и с(вя)тои иконы чюдотвор
ная пр(е)ч(и)стыя б(огоро)д(и)цы наша бѣды д(у)ши спас(е)ния зна
емъ ас(ъ)у. И добрую теплою надхотора. я
слыша ѿ с(вя)того Хрисоустъ. и он вѣра будет ѡ
и добромоу стала мая. в то д(об)рьма е да пове
лѣма тѣлеси и доление устроити смеро
полста. слыша хоре ч ѡ ма(ти) ...
чен на ч(е)л(ове)колюбие ... и пр(е)ч(и)стыя б(огоро)д(и)цы
нанд. иконы б(огоро)д(и)ца чюдотворную и пречю
ную с(вя)тою икону. в наша ...
простерадианамат ... с(вя)тою.
ны, и иконо подле неспрелненныя цѣбы,
с(вя)тою приходя ... и хощу вене ...
то на ... сто ... нити ... не и будет. в лѣта
зрв. ... ст ... апр(е)ля.
... дня. на памят ... ѿ ... наша. мат...

папа рымскаго положена быти въ храме пре-
дивнаго камени пречистыя дѣвицы наше

и прѣподобнаго...

...разделения

...храме святыя и сладнаго...

...святого...

...Александра...

...Алексея...

...нед[ѣ]лю на

память святого мученика...

...

...

и синцамь, и ризамь, и пр...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] старцу в монастырь [illegible]

[illegible] и прочая потребная [illegible]

[illegible]

[illegible] образ [illegible]

[illegible]

славимому Бгу Отцу и Сну и Стму Дху, и ныне и присно и во вѣки вѣкомъ. аминь.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]